RESIDENTIAL CARE HOMES (ELDERLY PERSONS) ORDINANCE

老 院 安 例

(Chapter 459, Laws of Hong Kong) (香港法例第459章)

LORCHE Number 1120 牌照處檔號

Licence Number 牌照編號

16570

Licence of Residential Care Home for the Elderly 安 老 院 牌 照

1.	resi	dential	l care home —	art IV, Section9_ (安老院條例》第IV部第			Persons) Ordinar	nce in respect of the undern	nentioned
2.	Particulars of residential care home — 安老院資料—								
						N (' Cl '			
	(a)		e (in English)			Name (in Chine		-P / 245-711117->-	
	<i>(</i> 1.)			re & Services Elderly Ho	, ,	名稱(中文)		甫)護理院 	
	(b)	(i)	Address of home	2/F and 3/F, Tai Po Co	ommercial Centre, 13	52 to 1/2 Kwong Fuk Ro	oad, Tai Po, New	Territories	
			安老院地址	新界大埔廣福道152至	至172號大埔商業中	心2字樓及3字樓			
		(ii)	Premises where h 可開設安老院的	nome may be operated 虚印	same as above 同上				
as more particularly shown and described on Plan Number 1120(7) deposited with and approved by m							me.		
	其詳情見於圖則第 1120(7) 號,該圖則現存本人處,並經本人批准。								
	(c) Maximum number of persons that the residential care home is capable of accommodating —								
	安老院可收納的最多人數 190								
3.	Part	iculars	s of person / compar	ny to whom / which this l	licence is issued in r	espect of the above resid	ential care home		
	獲到	登上述:	安老院牌照人士/	′公司的資料-					
	(a)	Nam	e / Company (in En	nglish) Care & Services l	Elderly Home (Tai F	Name / Comp	any (in Chinese)		
		姓名	/公司名稱(英文	Limited		姓名/公司名	_	嘉頤(大埔)護理院有阿	是公司
	(b)	Addı	ress $\frac{2}{F}$ and $\frac{3}{F}$,	Tai Po Commercial Centr	re, 152 to 172 Kwon	g Fuk Road, Tai Po, Nev	w Territories		
		地址	** 田 上	福道152至172號大埔商	<u> </u>				
		4444	利が八畑)関1	<u> </u>	耒中心2于惨次3于	安			
4.	The	persor	n / company named	Lin paragraph 3 above is	s authorized to opera	nte, keep, manage or oth	erwise have cont	rol of a residential care ho	me of the
	The person / company named in paragraph 3 above is authorized to operate, keep, manage or otherwise have control of a residential care home of the following type: Care and Attention Home .								
		_		養批准營辦、料理、管理	 里或以其他方式控制	削一所屬 高度照	混顧 種類	頁的安老院。	
5.	This	licen	ce is valid for		tive from the date	of issue to cover the	e period from	1 June 2025	to
			14j 2021	isive.					
	本牌	照由第	簽發日期起生效,	有效期為24	_個月,由	2025年6月1日	至	2027年5月31日	止,
	首尾	國天記	計算在內。						
_									
6.			3	to the following condition	ns —				
	本牌	照附有	有下列條件—						
7.	Thic	liaana	as may be senselled	d on sysmandad in avansi	so of the marriage va	otad in ma undan Castion	10 of the Decide	antial Cara Hamas (Eldanh	y Domaona)
7.				each of or a failure to per				ential Care Homes (Elderly	y Persons)
				-	•		-	敵銷或暫時吊銷本牌照。	
	- Д / Д	1013		13.07(22)[0.01][0.07][0.07][2.1	1/01/10		, 1 / C. 3 IE. 3	300,1004 [1 0.1 1.100]	
		201	25年6月1日					已簽署	
			Date 日期	_			for Di-	rector of Social Welfare	
		L	Jun 口 // /					Special Administrative Re	gion
							0 0	别行政區社會福利署署長	_

Licensing of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap. 123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

WARNING

安老院獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士毋須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會 對與開設該安老院的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。